



Pannenlexikon

Französisch	Norwegisch
Démarreur	Selvstarter
Arbre de transmission	Drivaksel eller Kardangaksel
Tuyau d'échappement	Eksosrør
Conduite d'essence	Bensinledning
Pompe à essence	Bensinpumpe
Filtre à essence (dans le réservoir)	Bensinfilter (i tanken)
Clignotant	Blinklys
Frein	Bremsen
Feu-stop	Bremselflys
Joint	Pakning
Compte-tours	Turteller
Commande d'injection	Styringsenhet for innsprøytningsanlegget
Jante	Felg (pl: Felger)
Repose-pied	Fothviler
Sélecteur	Girvelger
Poignée des gaz	Gasshåndtak
Boîte de vitesses	Girkasse
Béquille principale	Hovedstativ
Roue arrière	Bakhjul
Kick-starter	Kick-starter
Pistons	Stempel
Réservoir d'essence	Bensintank
Radiateur	Radiator
Embrayage	Clutch
Levier d'embrayage	Clutch-hendel
Vilebrequin	Veifaksel
Guidon	Styre
Alternateur	Dynamo

Französisch	Norwegisch
Ecrou	Mutter
Arbre à cames	Kamaksel
Bouchon de vidange	Oljeavtapnings-plugg
Filtre à huile	Oljefilter
Vidange	Oljeskift
Bielle	Råde
Régulateur	Regulator
Pneumatique	Dekk
Crevasion	Dekkhavari
Changement de pneumatique	Dekkstknife
Réparation	Reparasjon
Feu arrière	Baklys
Rétroviseur	Sidespeil
Silencieux	Eksospotte
Projecteur	Frontlykt
Chambre à air	Slange
Pneu sans chambre à air	Slangeløst dekk
Vis	Skrue
Flotteur	Flottør
Repose-pied passager	Fothviler for passasjer
Amortisseur	Støtdemper
Fourche télescopique	Teleskopgaffel
Carburateur	Forgasser
Boîte à outils	Verktøykasse
Bougie	Tennplugg
Bobine d'allumage	Coil
Commande d'allumage	Tenningsstyreheit
Cylindre	Sylinder

Französisch	Norwegisch
Comment puis-je me rendre chez le concessionnaire...	Hvordan kommer jeg til forhandler...
Ma moto est en panne	Jeg har hatt et uhell med motorsykkelen min
Ma moto a une crevaison	Jeg har ødelagt et dekk på motorsykkelen min
Ma moto ne démarre pas/Ma moto démarre mal	Motorsykkelen min starter ikke/Motorsykkelmin starter dårlig
Le frein avant/arrière ne fonctionne pas	Forhjuls-/bakhjulsbremsen virker ikke
Bruits/claquements dans 1. la boîte de vitesses, 2. le moteur, 3. la fourche de la roue avant, 4. l'entraînement de la roue arrière	Ulyd/klapring i 1. girkasse, 2. motor, 3. forgaffel, 4. kardang
La clé de contact/des valises est cassée.	Tennings-/kuffertnøkkelen er brukket
Elle est coincée dans le contacteur-démarreur/la serrure de la direction	Den sitter fast i tennings/styrelåsen
J'ai perdu la clé de ma moto/de mes valises	Jeg har mistet nøkkelen til motorsykkelen/kufferten
Le numéro de la clé de mes valises est...	Nummeret på kuffertnøkkelen min er...
Combien coûte la réparation	Hva koster reparasjonen?
La moto ne marche plus	Motorsykkelen er ikke kjørbar mer
Pouvez-vous remorquer ma moto	Kan De slepe motorsykkelen min?
1. Le moteur/2. la boîte de vitesses/3. la fourche télescopique/4. le réservoir a une fuite	1. Motor/2. girkasse/3. teleskopgaffel/4. tank er utett

Französisch	Norwegisch
Hvordan kommer jeg til forhandler...	Hvordan kommer jeg til forhandler...
Jeg har hatt et uhell med motorsykkelen min	Jeg har hatt et uhell med motorsykkelen min
Jeg har ødelagt et dekk på motorsykkelen min	Jeg har ødelagt et dekk på motorsykkelen min
Motorsykkelen min starter ikke/Motorsykkelmin starter dårlig	Motorsykkelen min starter ikke/Motorsykkelmin starter dårlig
Forhjuls-/bakhjulsbremsen virker ikke	Forhjuls-/bakhjulsbremsen virker ikke
Ulyd/klapring i 1. girkasse, 2. motor, 3. forgaffel, 4. kardang	Ulyd/klapring i 1. girkasse, 2. motor, 3. forgaffel, 4. kardang
Tennings-/kuffertnøkkelen er brukket	Tennings-/kuffertnøkkelen er brukket
Den sitter fast i tennings/styrelåsen	Den sitter fast i tennings/styrelåsen
Jeg har mistet nøkkelen til motorsykkelen/kufferten	Jeg har mistet nøkkelen til motorsykkelen/kufferten
Nummeret på kuffertnøkkelen min er...	Nummeret på kuffertnøkkelen min er...
Hva koster reparasjonen?	Hva koster reparasjonen?
Motorsykkelen er ikke kjørbar mer	Motorsykkelen er ikke kjørbar mer
Kan De slepe motorsykkelen min?	Kan De slepe motorsykkelen min?
1. Motor/2. girkasse/3. teleskopgaffel/4. tank er utett	1. Motor/2. girkasse/3. teleskopgaffel/4. tank er utett